

# 民衆週報

第三卷 第四期

徐炳利編主

(每星期五出版)



民國廿六年四月廿三日  
通俗讀物編輯社出版

北平圖書公司



# 民衆週報第三卷第四期目錄

喂豬（扉畫）……………趙望雲一

說和幹……………顧韻剛二

話講 我們的敵人當真可怕麼？……………范振興四

國防地理 中國鐵路網（說唱鼓詞）……………王日蔚八  
李 克八

法律常識 張家莊的「場風波」（高利貸問題）劉 敏一八

醫藥常識 止血法……………周希文三

通 訊 通縣種種……………劉振東三

長篇漫畫 馬大人（廿三）泰山春遊……………馮 煥吳

一週大事記……………完

漫畫一則

## 通俗讀物編刊社徵稿簡則

本社為改良民衆讀物，以啓發民衆知識，激發民衆向上意志，提高民族意識，培植民族自信力，特徵求下列通俗文讀物。內容或為歷史地理演述，或為政治、經濟、自然科學，社會科學及時事之說明，但文字須力求淺顯易懂，生動有趣；其能用小說故事及彈詞敘述者，更所歡迎。

### （甲）徵稿種類

1. 通俗淺顯之長短篇論著。
  2. 章回體小說（每冊以十萬字左右為準）。
  3. 彈詞，舊劇，故事（每冊以四千字左右為準）。
  4. 連環圖畫（每冊以四十開本二百幅為準）。
  5. 彩色故事畫（以四開幅為準）。
  6. 民間故事，俗曲，歌謠，諺語，諧語之採集與整理。
  7. 各地通俗讀物的種類，內容，分佈及影響的調查報告。
- （乙）稿費：文稿除純粹採集抄錄性質者酌酬書報外，餘均每千字致酬一元至三元（畫稿稿費另有規定）稿件採用後，短篇者即刊登本社定期刊物，長篇者單本印行。
- （丙）本社有刪改來稿之權，不願者請在稿末註明。
- （丁）文稿請用毛筆或鋼筆繕寫清楚，漫畫無論利用何種畫具，均請一律用黑白畫法。
- （戊）來稿不採用時概不退還。如須退還時，請於來稿時聲明並附足郵票。
- （己）收稿處：暫由北平成府燕京大學轉本社。

名家創作二十篇

望眼欲穿的

夏茅蔣端蕭周蘆沈沙艾鄭蹇  
 可牧木蕪從伯先  
 尊盾良良軍文焚文汀蕪奇艾  
 流：手：報：鄉：：：：：：：：：：：  
 的：故：：：：：：：：：：：：：：：  
 彈事復愁人蘭婦難上



續集

內容更精采  
 定價仍低廉

每册實價四角

「十年」內容 每册實價四角

魯彥：銀燮 吳組緝：某日  
 老舍：且說屋裏 施蟄存：嫡裔  
 張天翼：一件小事 李健吾：中國的最後一課  
 靳以：雪朝 丁玲：一月三日  
 王統照：站長 凌叔華：死  
 巴金：星 蕭乾：鵬程  
 徐霞村：裁員 聖陶：英文教授

開明書店



喂猪  
印

# 講話 說和幹

顧頡剛

事實既然擺在面前，就不由得人不起反應。好好的中國，弄得今天給這個搶，明天被那個佔，只要是有良心的中國人，哪能夠不着急。好像一個動物，你截了牠的一片翅膀尖兒牠都要極叫慘喊，何況是結果牠的生命！所以大家受到不幸的刺激時，嚷嚷鬧鬧正是當然的，必然的。不過嚷過了又怎麼樣？國家的土地收復了沒有？人民的生活改良了沒有？如果光說不幹，是什麼好結果都不會有的呀！

外國的野心家着手侵略我們，已經有了一百多年的歷史了。他們懷了惡意，一步一步地侵入，他們的意志是極堅定的，他們的工作是極切實的，所以能處處制住我們的死命，教我們翻身不得。現在我們醒悟了！我們知道要抵抗他們，要在非常艱難的境界中掙扎出一個立足的地位，就照他們的樣子做去，也不是幾年裏能夠出頭的。倘使你只會嚷嚷，人家却依然是一步一步地腳踏實地往前進攻，恐怕過不了幾年，我們連嚷的餘地也沒有了。所以到了今天，我們至少要連說帶幹；要是力量不能兼顧，寧可去專幹實際的，因為已用不着說許多話了。

我奉勸諸位，有志救國的人，必須走進專門工作的一條路，自己捉住一個目的，挺着脊梁做去，不必和人妥協，也不跟人爭權，因為這種事業根本無名利之可言，只有耗損我們的精力與金錢，拚盡自己的一生，勤勤懇懇地去做，才會有效果的。我們不要幻想什麼升官發財（這是利），也不要想做羣衆仰望的偶像（這是名）。我們只要把工作的結果公開給大家看，聽他

們的採擇就夠了。我們成功也這樣，失敗也這樣；成功了不居功，失敗了不喪志；盡自己一部的責任，而不責望別人的幫助——固然別人肯幫助時我們是該接受的。我們只承認可以一步一步走向前去的路才是我們的工作的正路，而不希望「一飛冲天」和「一鳴驚人」這種意外的成功。

所謂切實的工作，實在卻是一「卑之無甚高論」的事情。因為惟其卑之無甚高論，所以無論什麼人都可以做得。天下只有人人做得的事，才是基礎最堅固的。就救國工作說來，我們覺着切實而人人可做的，粗粗的可以分成幾部分：（一）調查，（二）研究，（三）設計，（四）倡導。調查是叫我們知道一切情形的，研究是叫我們比較選擇的，設計是叫我們計劃進行的，倡導是叫我們宣傳擴大的。國人誰不願救國，可惜是拿不定主意；只要知道了各方的情形而又有了該取的辦法，那麼事業的進展自然會「水到渠成」了。

有人說：「我們胸中太空了，這可怎麼辦？」這樣的老實話自然很可喜，可是我們要惋惜他的不勇。事情，誰是生來就明白的？都是一點點吸收智識，慢慢兒懂得的。國家大事，必須集合了許多人才會弄明白，決沒有一個人可以單獨完全瞭解的道理。大家分工合作，各有各的專門學識，無論何種事情發生，都有人去討論，去處理；能夠那樣，就是有好多人不懂得也沒有大妨礙了。我們只要能感到智識的缺乏，這正是一個吸收智識的好動機，為什麼不去分頭着手，倒去悲傷自己的淺薄呢？一件事情，我們不懂，我們一去實地工作就懂得了。我們胸中空虛，只要我們努力去尋求智識作精神的食糧，我們的胸中也就不空虛了。所以人們智識的淺薄

是不足悲的，不努力去幹事情才是真的可悲，因為這人是決不會有進境了。

又有人說：「我們的悲傷是爲了得不到應當走哪條路的指示；我們原是極肯幹的，只是不知道怎樣幹才是對呀。」這當然是青年人該有的煩悶，實際却沒多大的關係的。因爲一個人做某一項工作，決不能永遠有一個導師跟隨指示着；要是必須跟隨指示着才成，那就證明這個人只會做機械的工作而已。舉一個例罷，我們到了一處不認識的地方，雇洋車去，自然不必費心，可是經過的路途總是很迷糊的，不會記得。將來再去，還是非雇車不可。要是沒有了車，想去時也就去不成了。現在自己走去，雖則勞動了兩腿，又費了許多問路的唇舌，可是從此記清楚了，不容易遺忘了。所以一個人真心去尋求智識的門徑，惟有自己去尋才是真實的辦法，惟靠自己尋得的東西才能夠明白的應用！

有了智識固然可以說，可以幹，但是你只要肯去幹也可以自然而然的得到智識。我們還有什麼躊躇，什麼徘徊？現在是什麼時候了，淨嚷嚷不去真實的幹還讓我們生存下去嗎！

## 講三 我們的敵人當真可怕嗎

范振興

××侵略我們，並不是××全體人民底要求，完全是××資本家與財閥底主義。資本家霸佔中國想作爲他底原料供給地和銷貨場，財閥霸佔中國想作爲他底投資地，他們便鼓動着××軍人，向我們來侵略。至於由侵略所掠奪來的利益，完全被這些資本家與財閥們獨吞了去，××的勞苦大眾，則非但連一塊骨頭也啃不到，並且反要受到損失。



首先××勞苦大眾受到的損失，便是那龐大的軍事費的負擔。××因為向外侵略並準備未來的戰爭，所以軍事費的支出，一年比一年增加。如在民國廿二年，××軍事費只佔政府總支出的百分之卅九，民國廿三年，則增長到百分之四十四，到今年，便已增長到百分之四十六了！總計今年的軍事費支出預算，快到十五萬萬元，這該是多麼大的一個數目啊！

因為軍事費一年比一年增加，所以××政府底支出，也一年比一年增多起來：如在民國十九年，總額不過是十四萬七千萬元，民國廿二年，增到廿萬萬多元，民國廿五年，增到廿三萬萬多元，到今年，則簡直增到卅多萬萬元了！六七年的工夫，便增加了一倍還多，這是多麼的神速！

對於這龐大的支出，××政府必須想法來應付。應付的辦法雖說很多，但主要的便是發行公債與增加捐稅。

到去年止，××政府所發行的公債，已經超過一百多萬萬元了！單就公債的利息來說，每年便要支出四萬萬多元，如按××全國人口總額的八千六百萬來分攤，則每人每年要負擔快到五元的數目！說到捐稅的增加，尤其可驚！依照今年的××政府底歲入預算，稅收總額，要較去年增加五萬萬元。

捐稅既然增加了，所以物價不能不一天比一天高漲起來：如去年五月至十月，僅只五個月的光景，××國內物價便增漲了百分之十。

物價飛漲，但工資却不能隨着增加，這樣，便苦了××的勞苦工人。比如從前每日掙一塊

錢，可買一斗米吃，現在仍然是掙一塊錢，但米價漲了，却只能買幾升，從前的工資僅能維持生活，現在豈不要餓起肚子來了麼？

××的勞苦工人，因為生活一天比一天困難，他們便起來罷工，反對資本家，反對侵略的政府。據最近的消息，單只東京一市，今年一二兩月的罷工事件，便有四百卅件之多，比較去年的一二兩月，要增加一倍以上！

撇開××的工業方面不談，說到××底農村，也是鬧得焦頭爛額的。××農村中的土地，分配得是非常不均的。純粹佃農一百五十萬戶，自耕農兼佃農二百四十萬戶，兩者合計三百九十萬戶，約佔總農戶的百分之七十；但他們所有的土地，却不過佔總耕地的百分之廿三，還不到總額的四分之一！而另一方面，每家有五六町（每町合中國十四市畝多）以上的土地的地主，總共不過只有四千戶，還不足全農戶的百分之一，但所佔的土地，却當總耕地的百分之廿四，比那三百九十萬戶的貧苦農民所佔的土地還要多些！

三百九十萬戶的貧苦農民，他們底耕地都不足一町，即不到中國十二畝。但據××專家的估計，依照××的生活程度與農民負擔來說，則每戶農民至少要有五十華畝，才能夠粗衣淡食地維持生活。他們耕地不足，這樣便不能不使他們窮困，使他們時常要起來革命！

在××農村中，還有二百多萬仗着出賣勞動力吃飯的工人，近來物價飛漲，使他們日益貧困，幾乎不能維持生活，不用說，他們也是起來反對現在的××政府的。

看看××官家的統計，便可以知道××國內的社會問題，是如何的嚴重：

(一) 昭和九年(民國廿三年)，××佃農抗租的暴動事件有二千四百六十七起。

(二) 僅只在東京一個地方，自民國廿二年到現在，便發生盜竊事件十四萬多起，欺騙事件一萬九千多起，自殺事件三四千起。

(三) 僅只在青森一縣的地方，去年一年，被販賣的婦女，便有七千多人。

這許多飽嚙飢寒滋味的××勞苦大眾，他們知道他們底痛苦，完全是現在政府底侵略主義給與他們的禮物，因此他們是反對侵略反對戰爭的。如民國廿一年淞滬戰爭時，便有許多×兵，因為覺悟過來，再不願以自己底性命去為資本家効勞和犧牲，就中途兵變，以致被×軍司令官武裝輸送回國。同樣，去年在東北偽三江省××與義勇軍作戰的對峙中，竟有一個×籍軍官，裝滿了一汽車火藥，偷偷地運送給義勇軍；他無法回去，便在回來的途中自殺。這些事情，都證明××的勞苦大眾，是如何地反對戰爭與侵略，時時都在想法來推翻現政府！

××勞苦大眾底集合體的全國評議會與社會大眾黨，都是近幾年來興起的反侵略反戰爭的團體，我們如注意報紙上的消息，便可以知道：反現政府的他們底勢力，是一天比一天地在膨脹着！

我們談到抗敵，許多人常想到敵人底堅甲利兵，說敵人底新式武器是難以抵抗的。其實，事實一點都不那樣可怕，揭穿紙老虎，我們的敵人，正是外強中乾的！只要我們肯抗戰，我們有的是友軍，有的是自己底偉大力量，是不會不成功的！

# 中國鐵路網

(說唱鼓詞)

列強侵略網

話說帝國主義的國家，侵略殖民地的利器，便是發展交通，因交通一發達，可以暢銷洋貨，廣採原料，粉碎各地的手工業，慢慢握住殖民地的經濟命脈，進一步再作政治上的侵略，來遂他吞併的野心。殖民地的人民，在他的壓迫之下，被榨取，被屠殺，弄得經濟破產，無以為生。一定要有反帝運動的勃發，這時交通一項，更是需要。因為他可以借着交通的便利，運輸鎗炮，調動勁旅，來消滅弱小民族的反抗運動，所以帝國主義對於殖民地的交通權的獲取，極為注意，尤其對於鐵路的敷設，更是毫不放鬆，這我們只要一回想中國鐵路史，便不難明白了！諸位聽我道來——

帝國主義黑心包，

如狼似虎欺弱小。

他嘴裏說的是平等和互惠，

暗地藏着殺人刀。

頭一步訂條約通商相好，

第二步霸佔交通作怪興妖。

鐵手握住喉嚨管，

令人難脫又難逃。

弱小民族被欺壓，

好似老鼠遇狸貓。

搶劫屠殺行霸道，

榨取吸吮又剝敵。

我中國自從鴉片戰爭後，

接二連三把難遭。

失地賠款永不斷，

喪掉了鐵路權實在糟糕。

這鐵路原是交通利器真正好，

運輸貨物速度高。

火車排成長蛇陣，

蒸氣吹動不費勞。

龍吟虎嘯啊啊叫，

千里關山不過一宵。

王日蔚  
李克

來往行走好方便，  
傳遞文化似波濤。

他好比人身有血管，

他好比樹木有枝梢。

如果自力來修造，

富國裕民效力高。

最可恨帝國主義無人道，

他利用鐵路行侵略。

英吉利向我要求築鐵路，

先後都被拒絕了！

他見到和平商量無結果，

恫嚇清廷逞兇刁。

清廷一看事不好，

答應他修築淞滬路一條。

光緒元年便告竣，

正式通車七月梢。

修鐵路原是自己事，

應清廷却請別人來代庖。

老百姓一見心頭惱，

一個個怒氣沖雲霄。

第二年三月初三日，

火車軋死我同胞。

民衆們聽說氣炸肺，

反英動運呼聲高。

滿清聞聽吓破胆，

贖回鐵軌就往海裏拋。

羣衆一見得勝利，

胸中怒氣方才消。

英國目的未達到，

又在北方把門敲。

李鴻章來往去說項，

清廷糊塗一團糟。

答應替他來承辦，

經費材料英國掏。

人家手裏握權柄，

我們淨賺去效勞。

胥各莊到開平一段鐵路，

好似吸血龍一條。

庚子年唐山煤礦被霸佔，

全由此路種禍苗。

從此後帝國主義各強盜，

奪我路權慾望高。

提起這段傷心事，

怎不令人把淚拋？

話說英國向清廷要求修築鐵路，屢被拒絕。後乃強奪淞滬鐵路建築權，於同治三年着手籌辦，至光緒元年七月一日正式通車，當時一般民衆，風氣不開，且對英人的代庖行爲，很是不滿，至二年三月三日，因火車軋斃人命，羣情激怒。要求政府制止其營業，清廷無奈，出銀二十八萬兩，贖回鐵軌，投在基隆海中，民憤始息，後因英國垂涎唐山煤礦，請李鴻章疏通修築胥各莊至開平一段鐵路，一切借款，設計和材料的供給均歸英國，結里清廷允許，該路遂於光緒七年完成。以後漸延長至山海關，這便是北寧鐵路的前身。各帝國主義一見眼紅，都瘋狂般的向中國掠奪鐵路建築權，以鞏固自己的在華勢力，聽我道來——

俄羅斯野蠻如白熊，

他想在我國霸佔交通。

海參威在東端設有軍港，

來往運輸減行程。

擺下了一個迷魂陣，

要求李鴻章親到俄京。

想在東亞來稱雄。

外表上是參與俄皇加冕禮，

實際上要把密約訂。

還有個支線在南滿，

通旅順和大連扼我喉嚨。

恰西尼條約簽了字，

允俄人修鐵路經營關東。

李鴻章對外交不知輕重，

國家權利任意扔。

中東鐵路大幹線，

要穿過吉黑兩省向東行。

鐵路沿綫各礦產，

也送給俄國作人情。

東北無形被出賣，  
他還說外交勝利喜盈盈。

英法德日各強盜，  
個個氣的楞怔怔。

「利益均霑」高聲唱，  
誰都想奪取路權來逞能。

那法國想佔我西南地界，  
修築鐵路作先鋒。

起名就叫滇越路，  
從河內一直到昆明。

說來實在太危險，  
沿線註着法國兵。

臥場之側應當清靜，  
他人鼾睡怎能容？

英吉利來也不善，  
修一條鐵路在九龍。

握住中國南門鎖，  
經濟侵略太苦情！

九龍對岸有香港，

英國軍隊設大營，  
如果萬一有了事，  
順鐵路便可來馬上行兇。

列強個個築鐵路，  
德國一見雙眼紅。

霸佔膠州和青島，  
從濟南修鐵道直通魯東。

山東富源被他佔，  
狼吞虎嚥了不成！

東鄰日本更驕橫，  
也把鐵路來經營。

那時日俄正開戰，  
他修了個安奉鐵路來運兵。

將朝鮮和遼海打成一片，  
野心勃勃似狂瘋。

到後來日俄戰爭後，  
南滿鐵路入他牢籠。

他利用鐵路作根據，  
定下了「大陸政策」侵滿蒙。

沿線一帶各要地，到處駐着日本兵。旅順大連兩海口，被他租去好苦情！撫順鞍山煤鐵礦，也被他無理霸佔來經營。今天搶奪我權利，明天強種我田隴。收買漢奸勾結胡匪，又派遣日本浪人到處行兇。以上各個鐵路線，好似人身吸血蟲。

只開得各處財富被刮盡，國弱民貧十室九空。流亡載道死屍遍野，鬼哭神號鷄犬驚。天災人禍紛紛至，沒有一處得太平。列強佈下侵略網，勢力範圍劃得清。大好河山將非我有，您看苦情不苦情？現在列個鐵路表，再給大家說分明：

列強在華所修鐵路表

路名	起訖	所屬	公里數	修築年份
中東鐵路	滿洲里至綏芬河	俄	一七二一·〇〇	光緒二十二年
南滿鐵路	長春至大連	俄(後歸於日)	八四四·八〇	光緒二十四年
滇越鐵路	昆明至河內	法	四七〇·〇〇	光緒二十四年
廣九鐵路	廣州至九龍	英	五二二·〇〇	光緒二十四年
膠濟鐵路	青島至濟南	德(我已收回)	四四五·九九	光緒二十四年



安奉鐵路 安東至瀋陽

日

二六〇・二〇

光緒三十一年

合計

三七九四・九九

### 內地鐵路網

話說各帝國主義，在中國瘋狂般的修築鐵路，因之各鐵路所在的地方，便都成爲帝國主義的勢力範圍，你在這裏駐軍，我在那裏開礦，傾銷洋貨，收買原料，弄得整個的中國，簡直成爲帝國主義的舞台了！那時恰在中日戰爭之後，李鴻章張之洞等，倡言修築鐵路，充實國防，從那時直到現在，中國也陸續修了幾條鐵路，聽我道來——

中國所有鐵路線，

要算平漢交通最繁。

南北延長大幹路，

貫穿三省直到江邊。

北端有北平城歷史久遠，

南端有武漢三鎮革命策源。

隔江還有粵漢路，

全線通車在去年。

這平漢粵漢兩鐵路，

南北連成一條鞭。

各種貨物賴他運，

各種文化靠他傳。

北平石門和鄭縣，

武漢廣州商業繁

這些重要大城市，

離了他馬上便枯乾。

他好比中國生命線，

他好比內地的一個水泉。

最可恨英國築了廣九路，

握住了我國的生死機關。

在前年李滋羅斯來我國，

他要把廣九粵漢打成一環。

將來如果要實現，

患入腹心好不慘然！

浦津鐵路在東面，  
 運輸貨物極方便，  
 南北經過四省地，  
 天津浦口在兩端，  
 沿線所有大城市，  
 人口衆多商業繁，  
 天津是個大商埠，  
 濟南貿易有名傳，  
 浦口買賣也繁盛，  
 隔着長江望下關，  
 此路臨近海岸線，  
 他在國防上的價值不同一般，  
 一旦沿海有了事，  
 載兵運糧如狼烟，  
 可惜天津重要地，  
 X X 軍隊有營盤，  
 包庇浪人運私貨，  
 不顧公理侵路權，  
 還有幹線北寧路，

從北平一直到奉天，  
 他是國防生命線，  
 他是東北和內地的一個連環，  
 九一八事變發生後，  
 關外一節被虎餐，  
 冀東叛逆作傀儡，  
 全線幾乎斷送完，  
 到現在北寧沿線各車站，  
 到處有太陽旗高插雲天，  
 敵國軍隊常年駐，  
 鐵騎蹂躪實悲慘，  
 坦克車大炮不斷操演，  
 把我主權扔在一邊，  
 包攬私貨販毒品，  
 時常打我緝私人員，  
 有個豐台大車站，  
 鐵路縱橫似龍盤，  
 向西可以奪秦晉，  
 向南可以攻豫皖，

他是華北一把鎖，

他是平津一重關。

他是國防最前線，

他是中華的一個喉咽。

XX國在這裏駐軍成萬，

他最近要修個飛機場佔我農田。

多可怕國難嚴重！

提起來好不慘然！

平綏鐵路大幹線，

他是西北的運輸機關。

起自北平豐台站，

穿過長城經張垣。

過去山西大同府，

向北一拐到綏遠。

全長九百餘公里，

包頭就在頂西端。

察綏寧夏毛皮貨，

都靠此路向裏搬。

內地所有各物產，

也靠此路出塞關。

他是西北動脈管，

他是國防一條鉄鞭。

沿線一帶肥沃地，

到處荒蕪少人烟。

XX一見紅了眼，

嘴裏不住流饞涎。

他想霸佔平綏路，

吞併外蒙進攻蘇聯。

佔領中國好土地，

大陸政策得夢圓。

您說這個木屐兒，

居心兇殘不兇殘？

再說隴海鐵路線，

蜿蜒東西在中原。

東端有個連雲港，

將來想築到皋三。

現在完成至寶雞，

一條長蛇曲曲灣灣。

昔日裏函谷關多麼險要，  
 到現在交通便利似平川。  
 這可見人定勝天並非假，  
 又可見化險爲夷不是空談，  
 將來全線通車後，  
 運輸貨物必頻繁。  
 開發西北作用大，  
 鞏固國防非等閒。  
徐州開封和鄭縣，  
咸陽洛陽還有長安。  
 沿線這些大城市，  
 古代文化燦然可觀！  
 某國兇惡實可觀，  
 他在沿線收買漢奸。  
 本年正月初三日，  
鄭州破獲了一個偽機關。  
狼心狗肺小倭鬼，  
 他的慾望實在太貪。  
山東有個膠濟路，  
 原是德國勢力圈。  
 全線四百餘公里，  
 到處有無限富源。  
濟南青島各城市，  
 商業發達遠近名傳。  
歐洲大戰暴動後，  
日本乘機奪路權。  
 幾經交涉還我國，  
 又給他贖款三千萬元。  
 我國也曾參加歐戰，  
 出錢贖路大頭老冤。  
山西有個同蒲路，  
 今年九月可築完。  
 起自本省大同府，  
 向南直到黃河邊。  
 全長九百餘公里，  
 沿線都市數太原。  
 將來全線通車後，  
 運輸貨物不費難。

國防意義也很大，

向北去他能够接濟綏遠。

江蘇有個京滬路，

南京下關是起端。

東南通至上海市，

又和那淞滬支線相接連。

總共長三百二十餘公里，

他是輸入洋貨的總機關。

南京是我建都地，

上海市握全國經濟之權。

一二八暴日行侵略，

沿線轟炸實悲慘。

滬杭甬路一條線

由上海經杭州直到鄞縣。

杭鄞兩段早告竣，

當中一段未築完。

將來全線通車後，

運輸貨物便東南。

可惜借款數目大，

以後難免受拘牽。

浙贛鐵路才修妥，

歷盡了千般的困苦艱難。

杭州南昌兩城市，

便在此路兩極端。

東南數省得連貫，

沿海一帶得後援。

此路完成無外款，

難能可貴又稀罕。

還有一個江南路，

路線經過蘇浙皖。

起自首都南京市，

經過蕪湖再向南。

大江村以北全修妥，

衢縣一段未築完。

將來全線都告竣，

便和浙贛相接吻。

蕪湖一帶多稻米，

宣城產紙有名傳。

沿綫各地物產富，

前途被達定無邊。

安徽有個淮南路，

經濟價值非等閒。

北端起自淮南礦，

南到裕溪靠江邊。

淮南礦出產煤量大，

巢湖周圍多稻田。

皖中一帶交通便，

各種貨物靠他搬。

此路完全是商辦，

比較着借外債，似天淵。

內地主要鐵路綫，

以上大概都說完。

最近全國修鐵路，

緊張程度實空前。

什麼隴海兩半段，

什麼寶雞到四川。

什麼成渝和湘贛，

什麼湘桂通西南。

有的已派測量隊，

有的忙把路軌安。

將來各路都告竣，

全國運輸必頻敏。

說到東省各鐵路，

令人怒氣滿胸填。

現在我們暫不表，

下交再來仔細談！

(未完)

法律常識

# 張家莊的一場風波

(高利貸問題)

劉敏

已經快吃午飯了，集聚在李秋家裏的人，還不散

去。三個一團，兩個一夥的對這一場悲劇，作着各種

不同的評論。

綽號土財神爺的張大老氣憤憤的坐在靠西邊的一

條長凳上，小黑鬍向前擡着，眼睛瞪得像雞蛋一樣，

望着靠牆蹲着垂頭喪氣的李秋。不知李秋小聲說了一

句什麼，又惹得張大老發雷霆了：

「瞎！給我打這不說理的東西！」張大老指揮着站

「什麼？不減利錢你不還賬？好狗大胆子，你爹前年死的時候，要不是我看那李老頭活時怪懂

家飯長大的，那有不聽指揮的道理！張大老既是這樣一喝，他們早就不問青紅皂白，一步向前，把李秋按

張大老，我憑什麼借給你錢？你說！李秋，一塊錢一天一個大子的利錢，算多不算多？外村的放

倒地上了！圍着看熱鬧的人，一擁齊上，把這兩個人拉住。可是李秋早已吃了兩個耳光。

賬的你打聽打聽，那個不是一天兩個大子？四十塊錢，一天才四十個大子，從前年六月初四，算

上爬起，兩眼淚晶晶的看着張大老這樣說。

到今年三月初一，快二年了，利錢才二萬五千多大子，還不到一百一十塊錢呢！你不給我，憑什麼不給？誰放賬不是生利的！」

「你不給錢，打你還是小事！明天就得讓你吃官司！麻五！回家套車！我馬上就進城告他，看他怕官不怕官！」張大老看看真是耍不出錢來，才

「按你說，借四十塊錢，一年零九個月生一百一十塊的利，還不算多呢？可是就這我已經拿不起

打定主意，借官家的力量向他耍。張大老正待動身要

了。我不會拉金尿銀，真還不起，那有什麼辦法呢？可是我也不想白用你的錢，要按一二分錢

「爸爸！區署李師爺在咱家等着你呢！叫你快點

算，我那怕拆房賣地，也要還你！」李秋無精打彩的說着，仍是低着頭，也不敢看張大老的神色！

小桂，在門口喊叫，這時張大老便乘勢回去了。集聚着的人們也漸漸的散去，李秋仍然呆呆的蹲着，想不

「好！」張大老又急了：「還說這樣的硬話！你不知道嗎？」欠錢不給，打斷狗腿！」麻五！二

出一點辦法來。  
李師爺是本村的人，過去曾在法政學校讀書，在

城裏辦公事多年，現在離這裏五里地的郭家集區署作助理員。所以對於現在的法律很熟悉，他和張大老有點世交。剛才因為他家有事，回來看看，偏偏聽說張大老要告李秋，才特別跑來，向張大老出主意。張大老到家時，李師爺已先在客房裏等候了。

「對不起，失迎！失迎！」張大老還沒有走進客房，就這樣親熱的向李師爺打招呼。

「自己人，沒有關係。」李師爺這樣和藹的解說着。

等張大老剛剛坐定之後，李師爺這樣引起談話了：

「剛才我到家，聽說李秋又惹你生氣，真是，人一窮就要發賴了！」張大老一聽這話，滿心高興，希望着李師爺能在衙門裏幫他點忙，把李秋欠他的錢，完全逼出來。把剛才的經過，一五一十的說了一遍。李師爺聽過張大老的敘述，把氣一沈道：

「張大哥！你想要錢，還是生意的辦法吧，千萬不要告狀！這些年來，你也不問公事，對於現在的法律你不知道。這幾年由我手裏經過的這事，

可不少呢！打這樣的官司，債主根本沒有贏的希望！」

張大老聽到這裏，把鬍子一撇：

「欠錢要賬，不是正經道理嗎？怎麼還能輸呢？」

「是的。」李師爺又說了「正經道理，當然是正經道理，不過眼下對於這類事情和從前不同了。民國十六年的時候，中央會來過一個訓令，我記着有這樣兩句話：「……如敢違反法令，重利盤剝，年利過百分之廿者，即從嚴治罪。……」後來緊跟着民法債編關於這項的規定也就改變了：

民法上關於利率，（就是利錢對於本錢的比例，譬如一塊錢一月生利一分就是月利一分。一塊錢一年生一角錢的利息，就是年利一成。）分成兩種，一種是「法定利率」，一種是「約定利率」。張大老也聽得糊塗了，問道：

「什麼叫做法定利率呢？」

李師爺答道：

「法定利率，就是法律所規定的利率，按這數放賬是最合法的，官府一點都不能干涉。民法第



二〇三條「應付利息之債務，其利率未經約定，亦無法律可據者，週年利率爲百分之五（卽年利五分）」就是說，假設放賬的和使用的，在事前沒有說定多大的利錢，要讓法院去斷，就按法律所規定的百分之五去算。」

張大老一聽李師爺說這一條，和他眼前的不相符，馬上說道：

「我和李秋說定了利錢啊，一塊錢一天一個大子！」

李師爺解釋道：

「約定利率（卽是放賬的和使錢的事前說定的利率）也有個最高數的限制。如果沒有個限制，債權人（放賬的）往往乘着債務人（使錢的）經濟困難的時候，特別提高利率，借以剝削窮人。所以

現在法律明白規定年利百分之廿，如果越過了這個限制，債權人就沒有權利讓債務人償還他超過部份的利錢。民法第二〇五條：「約定利率，超過百分之廿者，債權人對於超過部份之利息，無請求權。」這種辦法，不但對於以後的債務有

效，就是以前借的賬現在還沒還的也一樣有效。

我曾查過民國十七年解字二一八號解釋，裏邊說：「債務人應給之利息，在改定利率以後，尙未清償者，仍應遵照現頒利率給付。」同時，民法上還禁止表面按照這個利率，可是暗地裏給借錢的人打折扣，譬如說借一百元，實際上只給人家八十五元。所以民法二〇六條又規定「債權人除前條限定之利息外，不得以折扣或其他方法巧取利益」民法二〇七條前段又規定「利息不得滾入原本再生利息」這一切都是爲了保護借錢的人利益而定的。」李師爺引經據典，這一段話，只說得張大老目瞪口呆，可是心裏還不服氣，不由大聲說道：

「法律上真這樣規定嗎？這不是不讓咱們以放賬爲生的人過了癢？李秋他不按一天一個大子還我賬，非告他不可，到底看看法律上是這麼定的不是，即便輸了回來再答應李秋說那按二分還賬也不遲。好在李秋說這個月利二分比法律上所定的利年百分之廿，還高一些！」

「張大哥！你還是不明白」李師爺又是一陣解

勸：「你假設去告狀，僅只民事官司好說。萬一

李秋經旁一出主意他告你刑事怎麼辦呢？」

「我又沒殺人，刑法還能管我放賬麼？」張大老

氣憤憤的反駁李師爺的勸解。

「你不知道，刑法不僅管殺人，就是放賬利錢太重，它也管得着。刑法第三四四條：『乘人急

迫，輕率或無經驗，貸以金錢或其他物品。而取

得與原本顯不相當之重利者，處一年以下有期徒

刑，或科或併科一千元以下之罰金。』第三四五

條：『以犯前條之罪爲常業者，處五年以下有

期徒刑，得併科三千元以下罰金。』知道嗎？張

大哥！並不是告着玩的。尤其張大哥你，完全靠

放這樣的「印子錢」生活，剛剛合于刑法第三四

五條的規定。消消氣吧！張大哥！對李秋這一筆

賬少要個利錢也沒什麼！」

張大老聽到這裏，有些氣餒了。雖說捨不得一百

多地錢的利錢。但是「五年以下」的監獄生活，在他

腦子起了不少的幻想。離開他的坐位，在客房裏踱來

踱去，在腦子裏衡量着「五年監獄生活」與「一百

元的利錢」孰輕孰重。最後，大概覺着監獄生活的滋

味不好吧，便向李師爺道：

「多謝李老弟，幸得你這樣的苦勸，我才明白

了，不然還說不清弄到什麼樣呢！好了，李秋他

既然不能照數還賬，就依他按二分利算好了。」

回頭又到客房門口大聲喚道：「麻五！你去對李

秋說去吧！他既還不起，就按二分算利！可是他

得快點，三天以內，本利全清！」麻五答應一聲

去了。客房裏張大老與李師爺這才轉變題目，東

聊西扯起來。

醫藥常識

## 止血法

周希文

民衆

報

在靠近山根的東邊，有一位常年打柴的樵夫，只

要是沒有風雨的天氣，在山前山後總會看到他輪動着

斧頭和樹木拚命。他姓李，因爲他窮，沒有人去尊敬

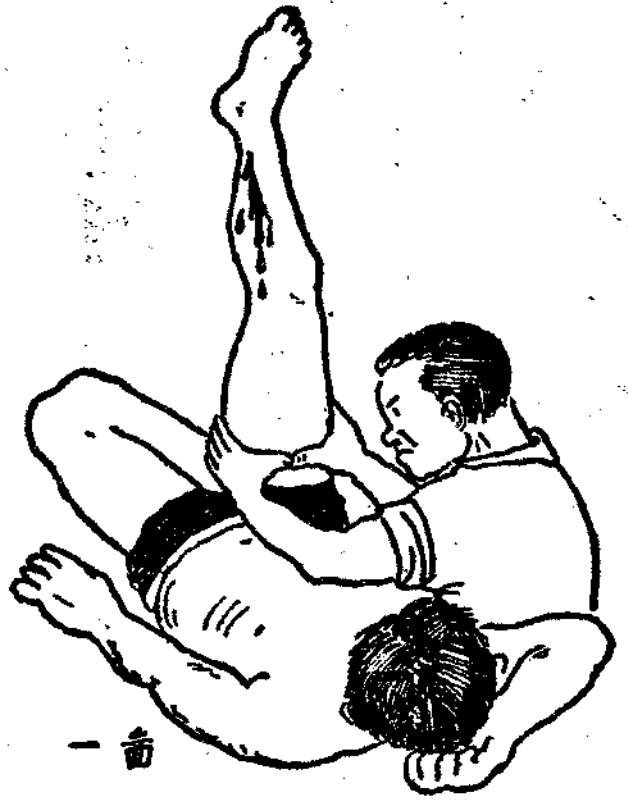
他的緣故，人們都叫他李三，他便也認李三這兩個字

成了他個人的名子。

這天早晨李三又到山上打柴，不到正午的時間，已弄了重重的一担子，斧頭插在腰裏，担子排在肩頭，心中非常高興，唱着山歌，一步步走回家來。

「兩捆乾柴挑上肩，腰又痛來腿又酸，只等明天柴賣去，油鹽米麵買……」四句山歌還沒唱完，斧頭突然從腰中落下。也是李三倒霉，斧刃恰恰碰上小腿，這一條單褲，不用說是破了一個大洞，李三的腿也開了一個很長很長口子，那血呀，不止向外噴着流。李三疼得不能支持，把担子丟在一旁，坐在地上看着自己的右腿。血流不止；便咬緊牙關，耐着疼痛，兩手捧土來堵傷口，希望着血止住不流，好走回家去。他不知斧頭太重，創口太深，已經傷了動脈，用土來把血液止住是不可能的。土一捧一捧的都和成了泥，而血仍然是不止的流。他駭怕極了。因為李三會聽人說過血流得太多了，人是會死的。沒辦法，自己用兩手緊緊的握住大腿，忍着疼，咬着牙，一步步的向家移動。說也奇怪，當他走了不過十幾步的時間，疼痛雖然不減，血却是止住不流了。李三回到家裏，便挺

身躺在在床上，他沒想到向床上一躺，血液又噴湧着流出來。李三一見血液又流出來，心裏實在恐懼。他的老娘，此刻更是發慌，急忙跑出家門，站在小學的門口大叫：「方正先生方正先生！」方正正和小學生講說「散學回家走在路上要排整齊隊，不要亂跑」忽聽門外有人大喊，便趕快來。李老太太一見方正便說：「方正先生你有法沒有，你三哥的腿傷了，老是流血，怎麼也不止……」方正沒等李老太太說完便飛也似的跑到李三家裏。此刻已有很多的人圍着，誰都沒辦法，方正也不和大家招呼，走到李三的床前，一看血色鮮紅，噴湧流出，已斷定是動脈出血，於是兩手用力握緊他的鼠蹊中部之下，（即大腿根距膝蓋三分之一處）又讓馬二叔把李三的右腿立起，使脚朝着天。（如圖一）這時李老太太也回來了，方正又令她趕快用冷水蘸條濕布，圍在大腿根部。並將傷口的泥土用冷水洗淨。沒有五分鐘的時間，血液一點也不流了。於是大家都放了心，但方正却仍然不敢撒手，恐怕動脈破口，未能固癢，一撒手又要出血。這時候他却轉回頭來看着李三的脸，笑嘻嘻的說：「三哥，疼得很



一 圖

腿上流血用這個方法能止住，其他的地方流血，你有方法沒有？」方正說：「有。腿上流血，也不是這一種方法，全看流血的情形，才能定用什麼方法呢。」馬二叔說：「你教給我們吧！」衆人都請方正講。這時候已經按了一點多鐘的工夫了，慢慢的將手鬆開，確是不再流血了。便讓李老太太使人去請醫生，來治傷口。方正領着大衆，到學校裏講說止血的方法了。

嗎？不要怕，血已經止住了，一點也不流了。」李三聽到血不流了，他的心也慢慢沈下，待了一會說：「當初砍傷時候，我用土堵，再也堵不住，沒辦法，我用兩手卡着大腿向家挪，一路上沒流，到家向床上一躺，牠媽的又流起來了。」方正說：「三哥，你是不用手卡住我按的地方呢？」李三說：「也許是吧？那時連疼和怕，把我也弄糊塗了。」方正說：「一定是，不然的話，血不會不流。因爲小腿上的血，是從這裏流下去的。」馬二叔扶着李三的腳說：「方正，

衆街坊都像學生一般的坐好，方正便一面在黑板上畫圖，一面解說：「止血的方法，要看出血的地方，和出血的情形，然後才能決定用那種方法。人的身體突然遇到打撲或刀槍的劈刺，皮膚破裂，甚至於肌肉損傷，都是要出血。不過出血也有三種不同的情形，第一種叫毛細管出血。這是細小的血管破傷。出血的形情，流得很慢，這類的出血，沒有大的危險，因爲血液本身有凝固性，只要安安靜靜，不去攪弄，自能停止。到了後來，結成血痂，將傷口便封住了。第二種是靜脈出血。靜脈的血，是向心臟去流，流出的血都是暗紅色，（俗話叫作紫血）流出的速度

並不很急，這類的出血，也沒有很大的危險，用冷水

洗傷部，再以潔淨布片包起來就完了。如果是仍止不住的話，可用布條或帶子，將傷口用力緊紮，自然可以止住。但時間不可過長，血停止後需要趕快放鬆。

第三種是動脈出血，動脈的血，是從心臟向周身流，都是新鮮的好血，所以當動脈破傷的時候，流出的血都是鮮紅顏色；並且隨着脈搏的跳動，如泉水一般的噴出，假如不趕快治止，很是危險。今天李三就是傷了動脈，如果不把血止住，一會他就會死。制止動脈出血的方法，最要緊的是將傷口的部位抬高，使血流出不易，用冰或冷水置於傷口及周圍，血管因冷收縮，減少出血。再用布緊緊的紮起傷口。如破斷的動

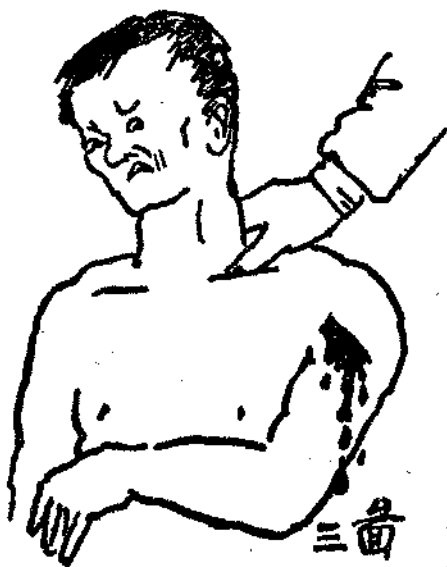


稍脈大，這種辦法，也不濟事，必須壓迫大的動脈，以絕血的來源。但出血的部位不同，所以壓迫的地位也不

同。一，頭部或面部出血，可令傷者立起，以指壓迫頸動脈。頸動脈，在喉頭左右各一，傷處在左，則壓左頸

動脈，在右則壓右頸動脈，（如圖二）如左右兩部脈同時壓迫，則受傷者便行暈倒。

二，上膊及腋窩處，如被創傷動脈，出血不止。應於頸部之下，鎖骨之上的凹陷

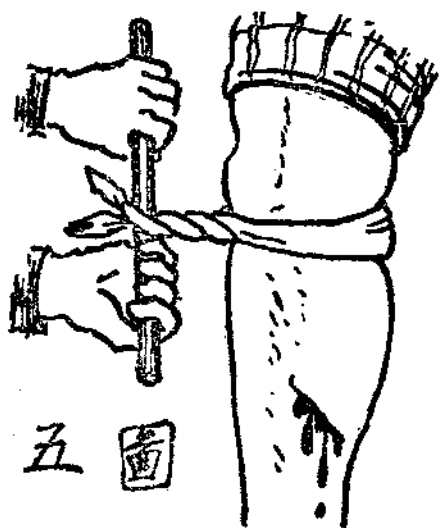


處，用拇指向下用力壓迫，出血便可停止。（如圖三）三，如手及前膊有傷及動脈處，可壓迫上膊裏面的淺溝，因前膊及手的血，統由此動脈



流來。(如圖四)四，腿腳的動脈，有破傷處，出血不止，就可採用我剛才用的方法，或壓迫大腿與腹部相接的線上那條動脈。

這幾種出血的情形，和止血的方法，大概算是說完了，大家看着我畫的圖，也許都能明白是壓迫什麼地方。不過有一句話，很是重要，千萬不要忽略。動脈，是會跳動，他一刻也不停止，壓迫的時間，一定要先摸到他，然後再去用力，不然的話，血是止不住的。還有一點，也應知道。出血的動脈稍大，停止頗不容易，以指壓迫過久，則覺疲勞不堪，最好用一塊石頭子，包上幾層布，擱在要壓迫的地方，再以手巾布條繞上一圈，插一小木棒，繞轉幾週，緊了算完；再用冷水澆在布上最為合適。(如圖五)不過這個方



兩點多鐘，那以下的部分，因為血流不過去，就要發生其他的病，如飢肉壞疽，生瘡發萎，不可不防。方正講說完了止血的方

法，趕快走下講台，向着衆位街坊拱手說道：「我已經講完了，想諸位已經都記住了吧！馬二叔連點頭說道：「記住了記住了，講得真好！」於是方正又要倒茶，衆街坊笑嬉嬉的稱謝散了！

## 通縣種種

劉振東

我很早就想到冀東傀儡組織的首都通縣看看，只是苦於沒有時間，直到最近有幾個朋友要求同去，這才到了那裏遊逛一趟。雖然我們僅僅在通縣八九個鐘頭，走馬觀花似的看了一遍，但所得到的印象，並不是很淺。現在寫出來告訴一般關心冀東傀儡組織的人，想也是大家所願意知道的吧！

我們於三月二十八日早七點半鐘，到了前門東車站，恰巧往通縣去的第一次火車與輕油車都開走了，

再等第二次車就要等到九點鐘。我們急於要早到那裏，所以就臨時改乘平通汽車向通縣出發。

出朝陽門，平坦的大道，兩旁滿都是大柳樹，一個一個的小鄉村，從我們的眼中很快的過去，不到一點鐘的光景，汽車便到了通縣新城西門。我們爲了到這裏能仔細看看，所以就下了汽車。城門由三個穿草綠色軍裝的冀東保安隊士兵，和一個穿黑色制服的警察把守着。我們原來是五個人，其中還有兩個女同伴，我們帶着一個照像匣子，還有一個朋友提着一個皮書包。他們見了我們，好像貓見老鼠，瞪着兩隻大眼睛直看。我們懷着緊張而恐懼的心情進了城，大街上的牆壁滿貼着「味の素」「中將湯」「利比兒」及「X」文字的種種廣告。

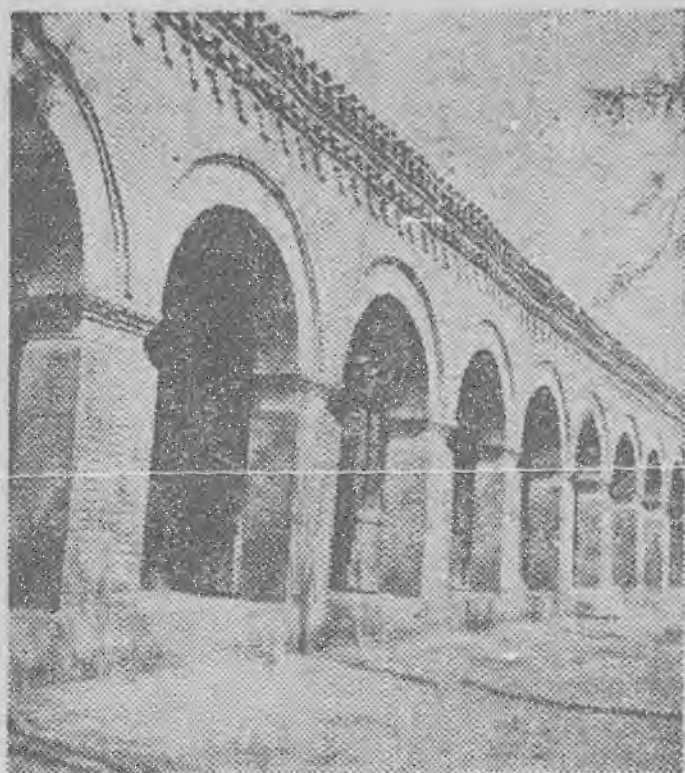
這條大街上，兩旁的房舍很破爛，商店舖戶不多，行人也稀少。走不多遠，路南一個大門上掛着白色的木牌子，上面寫着「冀東日報社」五個字，這是宣傳冀東奴化教育的一個機關。路北是「冀東農業中學」，據說這個學校才成立了半年，校舍雖然是新建築的，可是我們從外面看去，却是很簡單。我們看不

到學生的出入，也聽不到校裏面學生的聲音。

順着大街再往東走，路北一片很好的房舍，正門上面橫掛着一塊大匾，上邊是殷逆汝親題的「冀東通縣師範學校」幾個字。這天是星期日，所以學生來往出入的很多。我們進學校拜訪兩位熟同學，據這兩位同學說：「這個學校有三百多個學生，教員有中國人，也有X人，課本子完全是滿洲國的，內容都是X和滿洲國的事，沒有提到中國一個字。同學們都對冀東偽政府非常不滿，記得有一次政府叫我們大家到東門外迎接X武官，X島，這一個武官從我們的隊伍中間還沒有走過去，同學們已經把所有的歡迎旗都撕壞了，學校當局也沒有辦法，就趕快的叫我們回去。大家回到學校，對這件事情很難過，所以就全體集中在禮堂裏，在黑板上畫了孫中山先生的像，大家深深的向他行了三鞠躬禮。一位同學帶着極悲慘極沉痛的聲音說道：「漢奸走狗們甘心出賣冀東，我們要埋頭苦幹來日好作救國先鋒」！同學們聽了，不禁失聲痛哭而散：「這兩位同學又很誠懇的要我們參觀各處。但是因爲時間不夠，只好大概的在院中看了看。」

房舍的確很好，又寬大又清潔，有大禮堂，圖書館，教室，宿舍，物理、化學試驗室。……比逃亡到北平的通縣師範校舍實在強的多。最後我們照了兩張像片，就和這兩位同學告別了。

再往東走，路南是一片大廣場，這原是通縣有名的東西兩倉之一的西倉地方。中間有一座巍峨的大紅樓，樓上高高插着××國旗，周圍有許多西洋式小房子，還有正在建築的新房舍。大門上掛着「××駐通守備隊營」，「大××軍駐通軍部」，「××憲兵駐通隊部」三個大牌子。這地方是以前河北省立通縣女子師



室教範師縣通東冀

範學校。現在已成了敵人強佔我們中國土地，宰割我們中國民衆的中心地方。據聽說一般小姐們逃亡到北平，只找到一所民房上課，她們回憶起這地方來，不知作何感想！

××軍營的東邊，是冀東傀儡政府新建築的一片房子，這便是麻醉冀東民衆的「冀東廣播無線電台」。電台佔的地方很大，建築的也很好，兩根天線桿子有十數丈高，聽說這個電台的電力是五百瓦特，在華北各地方都可聽到他們的播音。由這裏我們可以知道××人和冀東漢奸建築這個電台的用意，不僅要

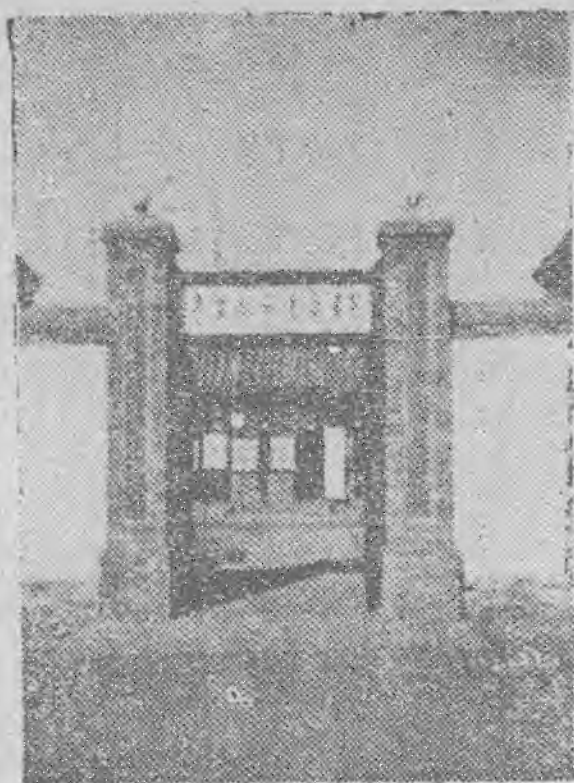


館書圖範師縣通東冀





冀東佛教會前門



冀東廣播無線電台大門

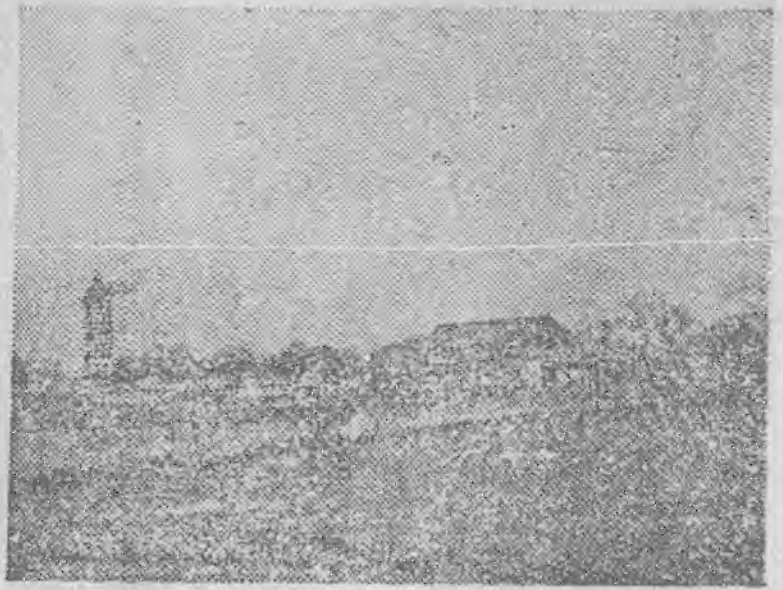
麻醉冀東一般民衆，還要麻醉華北民衆。他們播音的節目，最重要的一項是××入和中國漢奸的講演。

我們離開冀東廣播無線電台，順着大道再往東北

走，便到了伏魔大帝宮門，上掛着一個「冀東佛教會」的木牌。聽說股汝耕領着一般佛教徒，常到這裡念佛，冀東和滿洲國成立的紀念日，也在這裏舉行紀念。因爲冀東漢奸看到一般佛教徒，整天的宣傳佛經，希望世界和平，世界大同，於是他們便利用這個地方，講演中×共存共榮，要來麻醉欺騙一般民衆，叫他們只希望來世的安樂，忘卻了當前的苦痛。

我們離開冀東佛教會，從順城街向東北走約半里路光景，有一個大水湖。據說這是西海子，水的中間有冀東傀儡政府新建築的大戲樓，周圍有許多亭子。從外面向裏邊去的有兩條路，路的兩旁有欄桿，還種有各種樹木。湖裏的水從城外運河流過來，再從這裏流到河裏去。我們在水中的亭子裏向四外一望，周圍的大水嘩嘩的流着，有兩座橋和路旁的紅色欄桿點綴着，景緻倒非常的好看！過了西海子，向東走便看到鮮紅的牌樓式的大門，上面懸着白匾寫着黑字，這是「殷逆汝耕題的「冀東防共自治政府」，前面站着六個保安隊的士兵守衛着，還停着五六輛掛北平號碼的自用汽車。我們向守衛士兵交涉照像，他們帶着不安的

狀態，向我們光搖手不說話。於是我們沒有照，便往東走去，在南邊有冀東保安隊士兵正出操，北面便是通州有名古蹟之一的「瞭望塔」。我們走到遠遠的地方，攝了個冀東政府周圍全景的影。這是冀東漢奸的舞台，也是宰割冀東可憐同胞的一個屠場。



冀東防共自治政府全景

我們從這裏再向東走，進磁器胡同，到舊道署街，路北是「冀東通縣女子師範學校」所在地，這裡又名貢院。門前面有很多的學生來來往往。這裏有我們在高小時候的三四位同學，於是進去找着她們。我們在會客室裏談了一些話，她們偷偷用很低的聲音問道：「你們是從北平來的吧？北平通縣女子師範的學生見了我們，就要罵我們是亡國奴，可是我們又如何

甘心願作亡國奴呢？只是我們的家鄉在這裏，上不起北平學校，就只得留在這裏受亡國奴的教育。我們同學愛國的心情並不比大家低，就像去年綏遠抗戰的時候，北平同學發起募捐運動，援助綏遠抗戰，我們也暗暗的募捐。款捐好了，還未送到北平，就被冀東政府漢奸和學校當局知道，幾個同學和一個教員，未及帶行李就逃跑了。其餘學校爲了這件事情的失敗，到晚上有好些個躺在床上偷偷的痛哭。我們到北平就聽見冀東快收回的話，可是一直到現在仍然沒有什麼動作。我們整天在這裏盼望着政府能收回冀東，讓我們脫離這亡國奴的生活，離開這奴化教育的學校和滿洲國的課本……」我們聽了這幾位老同學的談話，很受感動。我們覺着不要以爲她們上亡國奴學校就是亡國奴，她們抗敵反漢奸的心情也許比我們還高，因爲她們親自嘗受了敵人的壓迫和漢奸們的蹂躪。我們敢斷定將來收復冀東的時候，她們正是我們的先鋒隊伍呢！

我們從這個學校再往東去，無意的走進了校書里。據聽說這裏是通縣的娼妓所在地，門上掛着「二

等「兩三家，「三等」十幾家的牌子，還有紅紙條上寫着：「小桃紅」「賽美雲」「梁家七姊妹」……在門旁邊綴着。這時我們叫兩個女同伴在門外等着，三個人壯了壯胆子走進一家，馬上有七八個度着非人生活的妓女跑到我們面前，意思是叫我們挑選。可是我們因為兩個女同伴在門外等着，所以什麼就沒有說，便走了出來。看情形她們的營業似乎不壞，因為這條街上來往的人非常多，並且這些人穿的也都很潤滑，每個人大都帶着「冀東防共自治政府」的徽章，這可斷定他們都是冀東傀儡組織的小漢奸。

出校書里，到東大街，這裏的景象便和其他地方有些不同，這裏有××人和朝鮮人新開的很多商店和遊藝場，據說這條街上一共有三四十家。路北萬衙府地方，是「冀東保安總隊部」，門前有四個保安士兵守衛，還停着幾輛大汽車。我們上前和保安士兵商議照一個像，他們只回答一句：「上面有命令，不准照！」我們沒有辦法，只好離開這裡再往西走。

到了鼓樓大街，商店林立，建築宏麗，車水馬龍，行人擁擠，大有與北平西單大街媲美之概。往北

走不多遠，路南便是「冀東銀行」，外面停着掛北平號碼的兩輛自用汽車。這個銀行的資本，據說是五百



門大行銀東冀

萬元，但是半點準備金也沒有。全靠發行的百元，五十元，十元，五元，一元，角票，總共五百萬元的紙幣來流通的。這自然是吸收本地人民的脂膏，破壞我們經濟的勾當，也是我們將來收復冀東，很難處理的一個大禍害！一般民衆初次都不肯使用冀東票子，可是這些漢奸們什麼都不管，那個不用就罰款幾十元幾百元，於是一般老百姓在漢奸們嚴重壓迫之下，只好忍氣吞聲的使用了。

鼓樓是縣立民教館的所在地，裏面佈置的很簡

單，報紙有翼東日報，真報，新報，時言報。北平晨報。雜誌架上僅擺着幾本翼東中心民教館出版的民教月刊，和導報及坊共要義等，書籍也看不到，全閱覽室的陳設，實在貧乏的可憐！在牆上掛着幾幅各國軍備比較圖，圖上的說明，也有「××帝國主義」字樣。這大概是以前掛上的現在忘掉取消，我們從這一點可以知道××人統治不到的地方還是有的。另外還有一張翼東教育宗旨及其實施方針的說明，內中無非是「中×共存共榮，促進東亞文化」等一些奴化教育的混話。

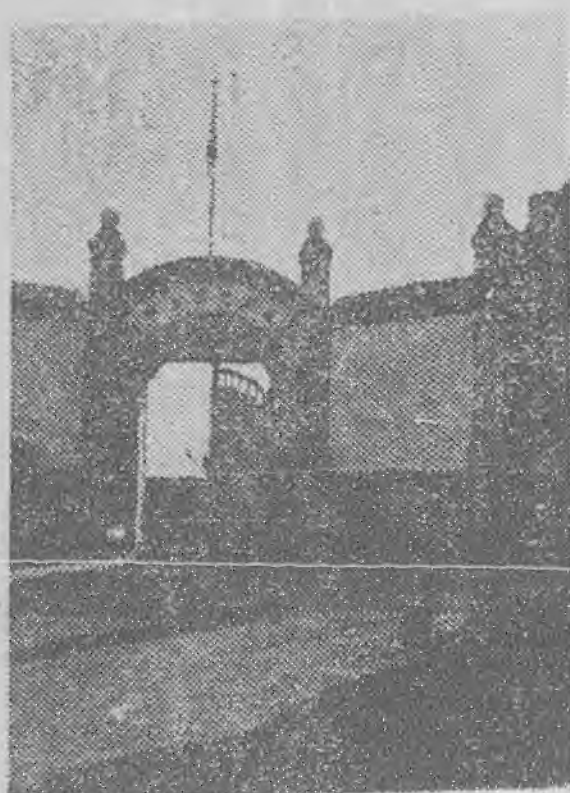
看罷鼓樓，時間已經十二點多了，我們感覺着又飢餓又疲倦。下了鼓樓，路東的一家掛着「山陽館」三字的銅牌子，門面是五色玻璃，看着非常華麗。推門進去，裡面果然很好，房子一間一間的隔着。我們一看知道情形不對——因為房子裏有中國人在吸白面，旁邊有××女人陪着，說啊，笑啊，唱啊，一片熱鬧——，便急忙退了出來，另走到我們中國人開的飯館裏吃飯，休息。

吃罷飯，休息一會，從鼓樓大街往南走去，便到

了通縣熱鬧場所的萬壽宮。這裏像北平的天橋，天津的三不管，南京的夫子廟一樣：有戲園子，落子館，說書，賣藝，也有談命看相的。我們走進幾家比較大的戲園子和落子館，裏面都是破爛不堪，但有一個共同點，就是裏面的女唱戲和女說書的，都在死纏着和一般男觀衆要錢。至於這個地方的小賭博場和白面房，從南到北一里多地，兩旁到處都是，據說總共有四十多家，這都是××人和朝鮮浪人經營的。

從萬壽宮中間，向南走過一座小橋，進到一個胡同裏，路西一家掛着黃色大木牌子，上面寫着「通州民衆俱樂部」，裏面有五六間破房子，有的人在吸白面，有的人在賭博，幾個粗笨的朝鮮婦女在忙碌着招待這些醉生夢死的中國人。出小胡同到西大街，這條大街上有××和朝鮮人經營的「水仙食堂」「東京旅館」「東亞醫院」「××大藥房」「民衆遊藝場」「日冀電影院」等數十家。往西走見路北有一個「同慶茶社」這是一個戲園子，不賣票，另要錢，於是我們進去，這時正演着「女起解」一劇，觀衆裏有一半是××人和朝鮮人，設若我們能作一次通縣外籍人口調查，那這

新到的××人和朝鮮人，一定有很可驚人的數量！  
路南的便是「通州特務機關」。這是冀東傀儡組

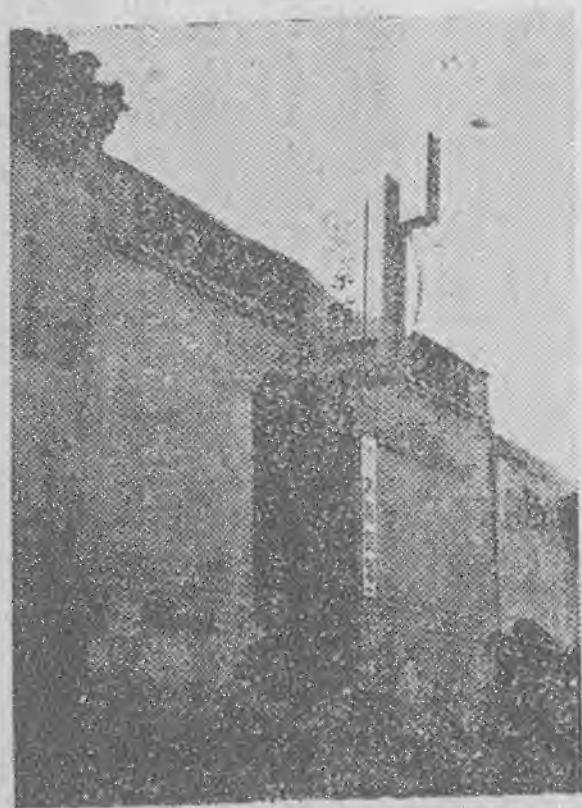


門大關機務特州通

織的策動者，也可以說是冀東漢奸的太上皇帝。同時也是敵人進攻華北，攻打綏遠的總參謀部，河北，山東，陝西等內地各省的××特務機關，全都聽這個特務機關的指揮。據說這個機關最近擬有侵佔華北新計劃。天津的「華北自治防共協會」，冀南一帶潛伏着的劉桂堂白堅武等土匪軍隊，和華北各處空中飛機散發的五國旗，都是這個機關主動的。

從特務機關向西走，不是正式街道，一邊是東倉，裏面住着冀東保安隊，和××經營的自來水公

司。一邊是貧苦的住家。走進大燒酒胡同，路西的一家大門上掛着「北京館」的招牌，門旁邊還掛着「朝鮮人料理」的牌子。東北是白家大院，這裏有「太平館」「安樂園」「仙養院」等，據說這都是××人和朝鮮人經營的娼寮。我們爲好奇心所驅使，就讓兩個女同伴在門外等着，三個人又進了一家妓院。剛進門便有着七八個××裝束的青年婦女跑來，滿嘴說着××話，我們不懂，於是看了看她們，點頭退出。她們都說着「薩伊那拉，薩伊那拉」的××話送出我們門外。這時我們的兩個女同伴大笑起來，我們也笑，走十幾步遠，快要進一個胡同的地方，聽她們大聲的嚷



門前院妓館京北

着「亞里巴哥，亞里巴哥……」據說這是罵人的意思。

走過半截胡同，便到了「冀東第一社會教育區中

心民衆教育館」

。我們到裏面看

看，僅擺放着

寥寥的幾種陳列

品。報紙有滿洲

日報，大言報，

冀東日報，亞洲

民報，新興報，

真報等十數種。

雜誌架上大都是

些醫藥導報和坊

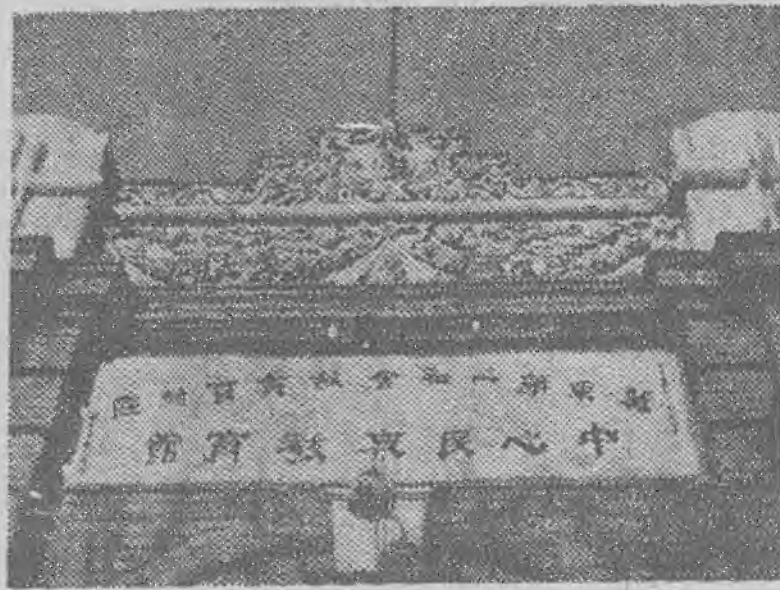
共要義，牆壁上掛着滿洲國新地圖和北支那（華北）

新圖兩張。圖書另有書庫，我們不便看。還有七八個

民衆正在圍着報架談話，聽他們說：「……連世界日

報，天中大公報……也不許看了，這怎麼辦呢？」

從這裏往西南走，是新建築的冀東保安隊幹部人



冀東中心民衆教育館大門

員訓練所，據說××人有一次檢閱冀東保安隊，很不滿意。他說這不是保安隊，一旦有事情，一樣可以作

軍隊用。這意思是說保安隊還沒有訓練到死心塌地作

亡國奴的程度，也許還有抗×的軍官和士兵。保安隊

長趙雷被辭掉，跑到天津還被×人暗殺了，原因就是

××以為他有抗×的行爲。××人看到這一點，所以

親自來訓練保安隊幹部人員，這裏邊的教官自然都是

××人。

出新城南門，便是往車站的大道。這一個城門由

二十九軍士兵和冀東保安隊士兵共同防守着，據說二

十九軍士兵的營房就在新南門外。他們穿着棉襖，背

着大刀，扛着火槍，雄糾糾的在路西邊來往踱着。路

的東邊站着四個冀東保安隊士兵，他們時常談話，並

且談的很親密。這地方本來是傀儡組織同我們的界

限，但在我們中國人的心理上，却並沒有被這界限分

開。我們不要把冀東保安隊看成就是亡國的軍隊，我

們相信收復冀東的時候，這穿草綠色的保安隊也就是

我們的隊伍。

新南門的西邊，是教會所立的潞河中學，富育女

中，裏面洋樓上，高高懸着青天白日旗。據說這兩個學校仍歸河北省教育廳管轄，與冀東毫無關係。蔣委員長西安脫險時候，他們同樣放花炮慶祝，結隊遊行，與二十九軍士兵在新城南門外直熱鬧了一夜。他們呼着「慶祝蔣委員長脫險，中國國民黨萬歲，中華民族革命成功萬歲，打倒侵佔我們土地的敵人……」一些口號，還唱着民族解放進行曲：「無數的人一條心，我們要爭取中華民族的自由平等！我們無數的嘴，喊着一個聲音，我們要趕出帝國主義的海陸空軍！無數的眼睛向着一個方向瞄準，打倒帝國主義走狗們。同胞們團結起來吧！向着一個目標前進……」悲痛雄壯的口號和歌唱聲，嚇破了城內敵人和漢奸們的胆，他們以為已經攻進了城，所以北門和東門都打開了，準備逃走。××人對這事情自然大不滿意，但也無辦法。只是說在新南門外有共產黨（指潞河學生）和土匪（指二十九軍士兵）。

我們走過潞河中學，第一個映入我們眼簾的又是東南高懸着青天白日旗，這是二十九軍士兵的營房，我們打聽一下，知道是寶通寺，裏面住着二十九軍一

團士兵，周圍遍置哨兵。很遠便看到了白的牆上，寫着「埋頭苦幹」四個大黑字。東邊二十九軍士兵正在出操，他們高呼着「看清敵人，努力向前衝鋒」！我們走到哨兵的跟前，和他們談話。這些兵士們深深的流露着抗敵的熱情，他們的精神非常振作。雖然他們在這國防最前線上，精神上受敵人很大的威脅，但他們非常的熱望着抗敵運動的展開。我們相信駐通縣的二十九軍士兵，是真正的在「埋頭苦幹」，以作來日抗敵的準備啊！

離開二十九軍的兵營，見到一個菜園子，裏面有三四個農人正在工作。我們談起話來，他們充分的表現對於敷衍汝耕的不滿，因為自從冀東偽政府成立以後，各地方都增添了爲非作歹的××浪人和朝鮮人，每個村莊裏都有他們開設的鴉片館和白面房，許多很好的少壯農人都被他們毒化死了。此外冀東偽政府拚命的修公路，建築飛機場強派工人，加捐增稅……都給一般農民以很大的不滿意。他們有這樣一首新歌謠常常唱着「敷衍汝耕，坐冀東，不下雨，光刮風，修公路，挖大坑，是一個王八精。」「拿鋤頭，扛掘頭，砍掉

頭賊王八頭！驅逐倭鬼滾去！中華民國得自由。」雖然冀東一般老百姓受着敵人與漢奸的壓迫和宰割，但

反抗××和誅鋤漢奸的心情非常大。所以零零碎碎的抗×反漢奸的運動，總是不斷，如遷安的反×遊擊

隊，棒子鎮一帶驅逐殷逆運動，和最近撫寧縣的抗敵運動，及通縣一般民衆暗暗在活動着驅逐漢奸的工

作。我們相信在不久的將來，一定會暴發出一個偉大的抗×反漢奸運動，至少在收復冀東和東北四省的時

候，冀東的保安隊，冀東的老百姓，冀東的青年學生都是我們的隊伍！

從菜園向西南走，便是火車站，時間已經六點多鐘，我們買了票乘六點三十分鐘的輕油車返平。這次

我們的通縣旅行，從城西到城東，從城北到城南，從大街到小巷，從文化區到武裝區，深深的認識了這幾

點：  
一，是××人竭力在培養冀東傀儡組織，以作進

攻華北，侵佔綏遠的後方根據地。

二，××人的毒化政策，正在積極麻醉我們冀東的同胞。

三，冀東漢奸們，正在積極的幹着出賣民族利益的勾當。

四，冀東漢奸們，正在千方百計的用欺騙壓迫的手段，強迫我們冀東老百姓做亡國奴隸。

五，冀東青年學生，士兵，老百姓抗×反漢奸的心情非常高漲。

六，冀東各縣抗×反漢奸的救國團體，正在積極的幹着收復冀東的工作。

我們看了這種景象，雖然黑暗的情況使我們悲痛，但這裏面早已孕育着的光明種子，却也叫我們興奮和安慰。

## 長篇漫書 馬大人 (二十三) 泰山春遊

馮棣

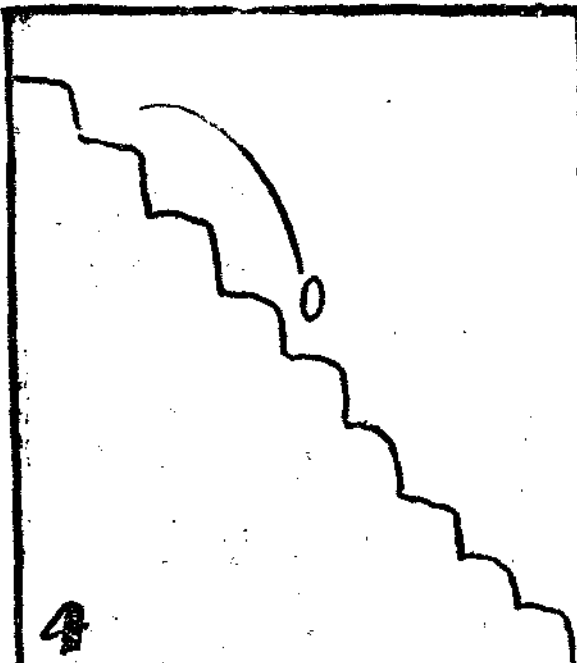
馬大人自上回因香煙加捐決意戒除煙癮，以美酒來代替香煙，馬大人嗜酒以後遊興大發，乃決意往泰山一遊。



遊山的善人  
給個銅子吧



1



4



2



5



3

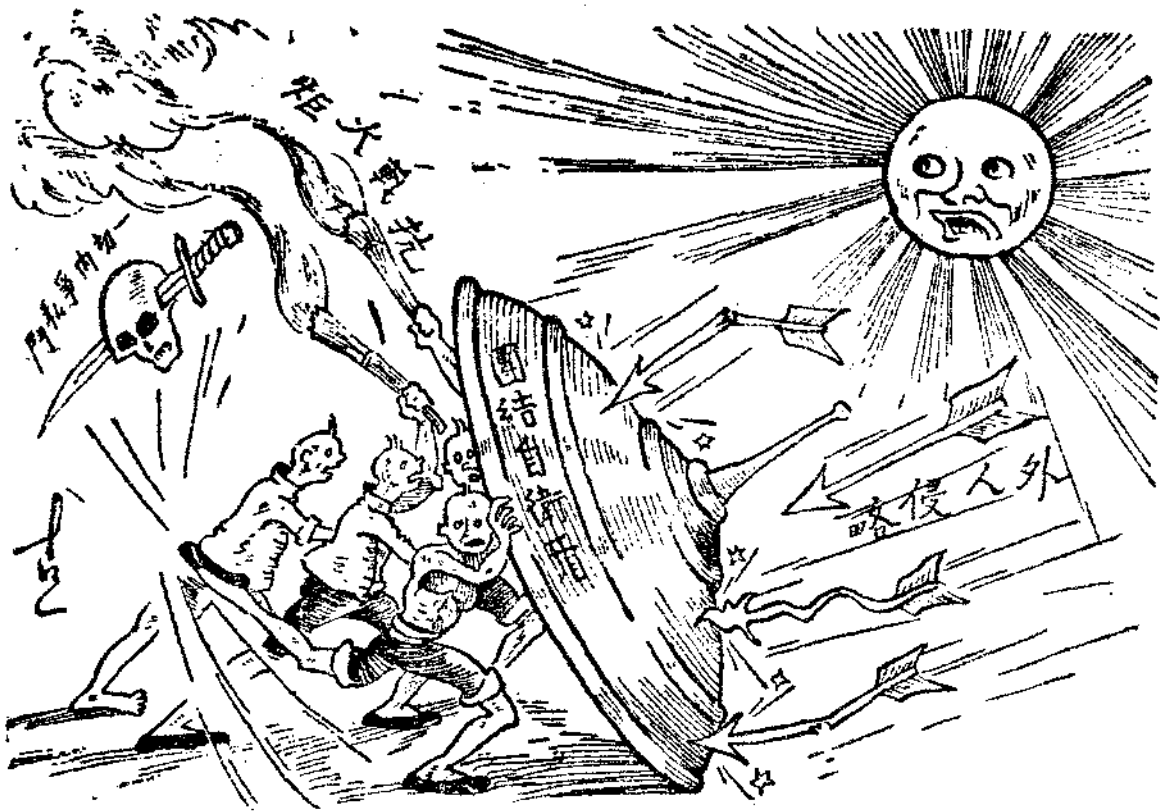
多謝  
善人



6

馬大人獨步到了泰山山下，有殘廢乞丐向其要錢，馬大人素來一錢如命，那管窮人可憐，馬大人置之不理，仰頭上山而去。誰知馬大人腰包存錢太多，行至半山，由袋中落下大銅子一枚，銅子出袋如逃命一般，往山下蹦蹦而去，馬大人一聽見銅子聲，隨即追趕而下，誰知銅子連蹦蹦跳滾到山下，恰恰跳在這乞丐的筐中，馬大人也正趕到乞丐面前。乞丐便向馬大人連連道謝。正是：「大人登泰山，銅子下山去，只說追回來，誰知天不許。」

X X X  
X X X  
X X X



！了力效其失要都略侵人外的切一『盾衛自結團』的個一樣這成築能如們我

# 一週大事紀 (自四月八日至十四日)

××對我們的

經濟侵略，天  
天都在加緊。

最近大阪錦華紡績社，打算向華北投資五百萬元，建設一個有紗機四萬錠的大紡紗廠，現在已得到軍部的同明年開始在天津尋找場址，預計今年七月就可動工，意便可建好。同時，大日本紡織社也向冀東各地投資五百萬元，打算租種民田，栽培棉花，現在已經開始向偽冀東政府交涉了。此外，××又

偷租我國天津東面的鹽灘八萬畝。

這鹽灘在津東北塘至營城一帶，屬寧河縣管轄，因

為地屬冀東偽組織範圍，所以長蘆鹽運使署聞知後，絲毫沒有辦法加以阻止，呈報財政部經過數度交涉，這才算由原來的收買改為租借。這鹽灘的租借，完全由殷逆汝耕經手辦理，租借的期間是卅年，租價每畝僅只二元五角，現在地主代表邵好漢清與××底契約已經簽字了。××租去這大的鹽灘以後，大量製鹽來

傾銷，我國天津沿海方面的煮鹽灶戶，一定要受到很大的影響的。此外，在天津方面，還有

可怕的大  
量走私。

據天津海關的調查，自去年十二月至今年二月三個月來，由冀東經北甯路運津的私貨，計有白糖十五萬多包，人造絲一萬包，煤油五十萬桶，布匹十三萬包，雜貨七萬包，這該是多麼的驚人啊！但不僅北方這一特殊地帶是如此，南方情形也是同樣的，如

××在溫台洋面  
侵奪我國漁業

便是。那裏本是我國的領海，××是不應該侵入的，

但他卻蠻不講理，強行侵入捕魚，而且把當地我國坎門玉環等縣的漁民底漁具毀壞，搶劫了已經打得的魚去！這行動該是如何的強暴啊！但××對我們的侵害，這還是好的呢！他簡直還要對我們動用武力，如本月十日，

上海的X軍，又在舉行大演習，

便是對我「舉刀欲試」的表示。X海軍陸戰隊一千二百五十名，十日早晨舉行聯合大演習，先演巷戰後演野戰，如臨大敵，簡直把我們的市街當成戰場！此外，

X海軍當局派員測繪金門島地形，預備非常時期加以佔領，也是對我急行侵略的證

明。金門島在廈門附近，原是福建省很重要的海防地點，因為與台灣距離很近，早已被X所垂涎。最近他派人祕密到那裏去測繪地圖，預備闢成大的飛機場，這樣，在對我們的侵略上，那裏便成了他華南的空軍根據地了。但這類事件，還不止此，最近

X在汕頭又要強築碼頭。我汕頭市政府不發執照，X竟於本月十一日派了十五艘戰艦到那裏去示威，一軟的不行動硬的，X對我們簡直就把帶甲的拳頭伸出來了！這些不說，那

大出銅元的偷運，

仍在繼續着，如本月六日，在自上海開往X的商船摩耶丸號上，便查獲了偷運的銅元十多萬枚。這些銅元，他們運走，都是

要造成子彈來殺戮我們的啊！至於在東北察北和冀東各地，更是任意妄行！最顯然的便是加緊

察北的毒化政策。

X最近在逼迫察北偽組織頒佈命令說：凡種鴉片的土地，都可以不納地

丁稅，另外多種的，當局還有特別的獎勵。我們政府不正在禁毒嗎？但我們的敵人却正散佈毒品，他是要藉毒品來消滅我們的啊！此外，

X又正在計劃着侵奪綏東。

據最近消息：李逆守信在嘉卜寺招集偽組織軍政會議，

討論西犯辦法，當時便有X軍官十一名和許多指導官參加，決定在今年五月間，再向西犯。這種決定，是十分富於實行的可能的，因為偽軍正

在察北預徵田賦，增充軍糧。

現在張北的偽警察公署，已命令各縣：在五月十五日以前，一律要將本年上茫田賦，解繳齊全，不許遲延。

同時，由多倫開往嘉卜寺的載重汽車，滿裝軍火，每天平均要有卅輛之多，情形已與去年綏東戰爭爆發前無異了！至於東北方面，傀儡國奉承着X底意旨，

已令

東北四省各級學校將  
日語作爲必修科，

同時，X X籍教員講書  
要用日文，中籍教員也

一律要學日文。無疑這完全都是X X底愚民政策與奴  
化教育的實施！這事之外，

X X又在東北  
大奪我國富源。

最近僞三江省發見了很大的煤  
礦，不但煤產豐富，並且可以

採出潤滑油，據東北的消息，X X在今年開凍後就要  
着手開採。大好富源，被敵人佔了去，這該是多麼令  
人痛心啊！但東北却也不是沒有令人可喜的消息，那  
便是

東北義勇軍底英  
勇抗戰與斃敵。

這事情發生在松花江沿岸的

三姓地方。那地方本是X X

毒害我國同胞的一個地方，單只這一個市鎮，便設有  
烟館廿五家，娼妓尤其多到不可勝數。三月廿七日那  
天，有許多義勇軍潛入各家烟館，待到半夜，X兵正  
在娼寮喝酒作樂，便一齊發動，大殺X人。X軍措手  
不及，所以被義勇軍殺死軍官四十二名，兵士二百八

十二名，這也總算讓東北同胞少消心頭之恨了！而就  
大局看來，X X對我國的關係，最近難有什麼好的趨  
向，却大致是可以斷定的。如

X X工商界對兒玉底來華  
考察，一律表示悲觀，

便是證明。X X工  
商界，本想藉玉兒

等底來華，大大地奪得些利益，但因我國對他們那苛  
刻的要求，無論如何也不能承認，結果毫無所獲，因  
此他們便對兒玉等大加埋怨起來。兒玉回去之初，曾  
屢次發表談話去和緩這險惡的空氣，但至於最後，他  
也不得不承認，說華北方面，實在太沒有結果。從這  
件事裏，我們可以充分看出：X X對我們所抱的要求  
是如何的苛刻，他們底慾望是如何的難以滿足。而就

X X的最  
近政局

看來，中X關係底前途，也難令人樂  
觀。X X自三月卅日議會解散後，本

月底即將舉行總選舉，因此各個政黨，現在都加緊準  
備競選。估優勢的，自然仍是歷史悠久的民政黨和政  
友會，但X X的林內閣，爲了打擊政黨以造成軍人獨  
裁的統一政治勢力，却極力去拮制政黨底活動，如制

止反軍部，反現政府與反戰爭的宣傳都是。而在四月八日那天，政友會秘書長安藤在作競選演說時，簡直就被警察勒令中止了！X政府現在極力想造成一個新黨，雖說一時尚沒有把握，在這次選舉時不見得即能獲得勝利，但我們要知道：在X少壯軍人氣焰萬丈的現在，民政兩黨即使選舉得到勝利，也必然要屈服在軍部之下，追隨着少壯軍人加緊向我們來侵略的。不過，假如我們能堅決抗戰，勝利仍是確有把握的，因為我們的敵人，內部正有很嚴重的社會問題，東京的罷工事件，便是例証。據最近X外務省底統計，

本年一二月間，東京罷工事件四百三十起，超過去年一二月一倍。

這因為  
X極

力擴展軍備，使物價大漲，勞苦工人，不得不起來鬥爭；我們抗敵時，這些勞苦工人，便是我們底友軍。尤其X日益走向法西斯化，這更使他外強中乾，末日將至；因為法西斯的國家，必然要被推翻，最近的德國，便是例子。本月九日，德國都城

柏林發見反對國社黨的黃色小冊子，

上面署名係德國自由黨，要求解散現在的衆議院，

並要求制止援助西班牙的內戰；據說舊日德國各政黨都參與這個政黨，並且有數百萬的人民贊助這反國社黨的主張，如此亦可見抱侵略主義的國社黨，末日是如何地一天天逼近了。本週內的國外大事，還有一件值得注意的，便是

印度底反英。

本月九日在印度西北邊境地方，英兵與當地土人激戰，英方死了六人，傷了五人，印方則死傷了一共十五人，據聞現在英國已派大

軍到那裏去鎮壓，將來如何，還不知道。不過我們要知道：在帝國主義鐵蹄踐踏下的弱小民族，忍受不住種種蠻橫的欺壓，這反抗的大流血，正是常事！我們不願受亡國奴的痛苦，便只有及早奮起抗敵！國亡之後再起來，那便有點晚了！

其次我們再談到國內的事情。首先令我們注意

沈鈞儒及陶行知等的起訴與被通緝事件。

的，便是沈鈞儒等七人，因為宣傳抗日及組

織抗日團體，行動對於法律有所抵觸，去年曾被捕下獄，現在經過檢查，即將正式起訴，審訊終結以後，罪案便將判定。而據檢查結果，陶行知等六人，也因嫌疑而被政府下令通緝。關於這件事情，自有法律在，可以公正判決，本不用我們老百姓來過分關心，不過我們却希望政府寬大為懷，在法律範圍內加以寬釋，因為他們既出於愛國熱誠，方法及行動即稍有錯誤，也沒有不可原諒的；抗X需要全國上下團結一心，政府應當感人民以至誠，使人民相信政府並擁護政府。尤其現在的局勢，情形已完全與去年不同，過去過激的人，現在因見到政府不是不抗日的，情緒已改變不少，過去的錯誤，政府尤應當給人民一個改過的機會。此外國內值得注意的一件事情，便是

### 江西省大大推行合作事業。

近年來江西省底合作事業，發展很速，八十三縣中，去年已有合作社七千八百多所。最近江西省政府，更將籌撥資本五百萬元，組織全省合作金庫。一半資金由省府供給，一半資金由各縣合作社認股。這合作金庫，將成爲江西全省合作事業的中心，預備辦理的事業，有

運銷，貸款，抵押等；組成以後，一定可以對江西農村的金融，有點好處。近年以來，農國的合作事業，發展很速，但是並不是出於民衆自下而上的自動，多半是銀行爲了到鄉村放款去取利；所以信用，運銷和販賣合作社畸形發達，生產合作社簡直少到沒有。此外，更加以貸款需要抵押或保證，利率甚高，期限甚短，往往只幫助了商人及地主，反使他們利用合作社去放高利貸，一般平民得不到什麼好處，因而於生產事業，也不能有多少改進。我們希望今後推行合作事業，能够使利率減低，放款時間加長，並且貸款的條件要不苛，因爲只有如此，才能改進我國的農產。此外，

### 冀察政委會改進察省教育。

也是令人可喜的一件事。最近政委會通令察哈爾省政府，要他注意督查察省教育，一面整頓舊有學校，一面增設新的學校，並且每年年底，要嚴行考試，分別優劣，以定賞罰。這證明政府當局正在堅意保持察省，我們老百姓都要向這方面努力！

小仲馬著

# 金錢問題

陸侃如譯  
五角

本書是人們所熟知的名劇茶花女作者的又一劇本。據譯者說，是從塞納河邊買得的半部小仲馬戲劇集中的一篇。凡是愛好小仲馬戲劇的人，當都以一讀這本名貴的作品為快。內容如何，讓讀者自己去領會罷。

梅特林克著  
徐蔚南譯  
五角

# 凡茂娜

作者是象徵主義的代表作家，這劇本又是他的理想的名作。劇中暗示文藝復興時代的新精神與新氣運，脫離因襲道德的羈絆，創造自由清新的生活。藉着戀愛來表現當時的時代精神。這戲當初曾一度受守舊派的反對，直到十五年後始准出演。只此一點，已足見其價值的一班了。

# 阿萊城的姑娘

都德著

張志淵譯  
四角

劇中的人物都是一般愚夫愚婦，有種田的，牧羊的，汲水的。當最初在巴黎開演時竟遭失敗。這無非因為當時的巴黎人，叫囂浮蕩不知民間疾苦，所以不感同情。但在最近巴黎的劇院重排這戲，戲票竟在一個星期前就賣完了。足見牠打動現代人心理的魔力了。

## 法國劇本四種

開明書店出版

# 神聖的童年

美爾博著  
曾仲鳴譯

短勁有力。他厭惡世間的假戀愛，近今的偽道德，故每以幽默、輕蔑的語調，儘量加以譏諷、斥責。  
一角六

作者為法國著名作家。本書共收他的短篇戲劇五篇，都和小說一樣地帶着諷刺社會、厭恨文人的辭氣。他的思想深沉、勇敢、忠實，文句亦





# 施託謨著

— 譯 傑 朱 —

## 漪

## 溟

## 湖

一角五分

這是茵夢湖的第三種譯本。周作人先生說過，有意的重譯是應該而不浪費的。譯者譯此書的動機，便由於覺得別種譯本都譯得不大妥當。序中將別種譯本的錯誤處指出了許多。原文是寫一個老人回憶兒時的生活，他的愛人被奪去，他便只好孤寂的過活，永遠在心目中刻上深深的傷痕了。

## 燕 語

一角五分

Erich Schmidt 在他的 "Charakteristik" 中間批評本書說：「無論從那一方面看來，這本書都是施氏最好的作品。」在方法上，內容上，都是施氏小說之模範。這是一本哀婉的，甜美的，憂鬱性的，小說，饒有優美的詩的風味。又施氏對於家鄉景物，描寫最為擅長，本篇多取景於胡素城 (Husum) 寫景最有風致，是尤須注意者。至譯者文筆的忠實熟練，更是不需介紹的了。

# 開明書店印行

K28

中華郵政登記認爲第一類新聞紙類  
本刊已呈請內政部登記

實價國幣四分  
外埠半分